

Solar Maulwurf-Hunde-Katzen-Frei Diamant

Art.-Nr. 70095



DE	Gebrauchsanweisung	2
GB	Instruction manual	6
FR	Notice d'utilisation	9
ES	Manual de instrucciones	12
IT	Istruzioni per l'uso	15
NL	Instructies	18
CZ	Návod k používání	21



Gebrauchsanweisung

Art.-Nr. 70095

Stand: 01/18

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Qualitätsprodukte entschieden haben. Im Folgenden werden wir Ihnen die Funktionen und die Handhabung unseres Produkts erklären. Bitte nehmen Sie sich die Zeit und lesen die Anleitung in Ruhe durch. Beachten Sie alle Sicherheits- und Bedienungshinweise. Sollten Sie Fragen oder Anregungen zu diesem Gerät haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an unser Service-Team.

Wir freuen uns, wenn Sie uns weiter empfehlen und wünschen Ihnen viel Erfolg mit diesem Gerät.

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Gardigo Solar Maulwurf-Hunde-Katzen-Frei Diamant wurde entwickelt, um Maulwürfe und andere Nagetiere im Boden sowie Katzen und Hunde fernzuhalten. Das Gerät erzeugt Quarschwingungen zum Verscheuchen von Wühlmäusen und Maulwürfen und zusätzlich gibt ein Frequenzgeber Töne in einem Frequenzbereich von 20.000 – 27.000 Hz ab, um Hunde und Katzen abzuschrecken. Darüber hinaus erzeugt das Gerät Vibrationen im Boden, die für die Tiere unangenehm sind.

Eine andere Verwendung als die angegebene ist nicht zulässig! Bei Schäden, die durch unsachgemäßer Verwendung und/oder Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder durch nicht erlaubten Umbau entstehen, wird keine Haftung für einen entstandenen Schaden oder Folgeschäden übernommen und es erlischt der Garantieanspruch.

2. Wichtige Hinweise zur Wirkungsweise

Der Gardigo Solar Maulwurf-Hunde-Katzen-Frei Diamant sendet Schallwellen aus, die für Nager im Boden unangenehm sind. Unterirdische Lebewesen sind von ihrem scharfen Hörsinn und Spürsinn abhängig, da ihnen dadurch Gefahren signalisiert werden. Der Gardigo Solar Maulwurf-Hunde-Katzen-Frei Diamant macht sich diese Eigenschaft zu Nutze indem sie ein vibrierendes Geräusch im Inneren des Stabes

in Intervallen von 3 Sekunden und 57 Sekunden Pause produziert, welches alle Nagetiere im Umkreis von 1250 m² veranlasst sich eine „ruhigere“ Umgebung zu suchen. Der einzigartige, zusätzlich eingebaute Vibrationsmotor verstärkt jedes Signal und ist somit auch in dichtem Boden erfolgreich gegen Nagetiere im Einsatz. Bis dieser Effekt eintritt, können einige Tage bis wenige Wochen vergehen. Das Gerät sollte dauerhaft in Betrieb sein, um die Wirkung nicht zu unterbrechen. Wie gut sich die Schallwellen ausbreiten, hängt mit den örtlichen Gegebenheiten zusammen.

Hinweis: Die Reaktion der jeweiligen Tiere auf unsere Geräte kann variieren. Die Entwicklung unserer Geräte, Methoden und Anwendungs-Tipps basieren auf Erfahrungen, Tests und dem Feedback unserer Kunden. Deshalb ist die Tierverreibung in den meisten Fällen erfolgreich.

3. Sicherheitshinweise

- Elektrogeräte, Verpackungsmaterial usw. gehören nicht in den Aktionsbereich von Kindern. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Gerät nur mit der dafür vorgesehenen Spannung betreiben: 2 Akkus, Typ AA Ni-MH, 1,2 V, 850 mA
- Bei evtl. Reparaturen sollten nur Original-Ersatzteile verwendet werden, um ernsthafte Schäden zu vermeiden.
- In jedem Fall ist zu prüfen, ob das Gerät für den jeweiligen Einsatzort geeignet ist.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn sie von einer qualifizierten Person, die für die Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt werden oder von ihr bezüglich des sicheren Umgangs des Geräts unterwiesen wurden und sie die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Gerätes mit.
- Bitte entfernen Sie keine Aufkleber vom Gerät, welche sicherheitsrelevante Hinweise enthalten.

- Sollte das Gerät Beschädigungen aufweisen, dann stellen Sie die Nutzung des Gerätes ein.
- Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, nehmen Sie die Batterien heraus und lagern Sie diese entsprechend.
- Batterien sollten Temperaturen unter 0 °C nicht ausgesetzt sein. Es kann zu Beschädigungen und einen Verlust der Kapazität führen.
- Platzieren Sie das Gerät so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.

4. Lieferumfang

- Solar Maulwurf-Hunde-Katzen-Frei Diamant
- Gebrauchsanweisung
- 2 x Akku AA Ni-MH, 1,2 V, 850 mA

5. Inbetriebnahme

Speziell erzeugte Tonfrequenzen und Quarzschwingungen ergaben im Freilandversuch einen optimalen Wirkungsbereich von bis zu ca. 1250 m² im unterirdischen Bereich (Maulwürfe etc.) und ca. 150 m² überirdisch (Hunde & Katzen). Je nach Bodenbeschaffenheit und natürlicher Umstände können diese Bereiche variieren.

Setzen Sie das Gerät wie in Abbildung 1 in den Boden ein. Achten Sie darauf, die Erde rund um den Stab wieder fest anzudrücken. Je dichter und fester der Boden rund um den Stab ist, umso besser werden die Schwingungen geleitet. Zur Inbetriebnahme wählen Sie die Betriebsart an der Gehäuseunterseite. Das Tiervertreiber-Gerät ist jetzt betriebsbereit.

Betriebsarten:

1. [1 x Drücken] Aktivierung der Ultraschalltöne zum Vertreiben von Hunden und Katzen
2. [2 x Drücken] Aktivierung der Quarzschwingung und Vibration (gleichzeitig) zum Vertreiben von Maulwürfen
3. [3 x Drücken] Aktivierung der Quarzschwingungen und Vibration (gleichzeitig) und Ultraschalltöne im Wechsel
4. [4 x Drücken] AUS

Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen die Funktion des Gerätes. Sollte keine normale Funktion mehr gegeben sein, so ist möglicherweise ein Akkuwechsel notwendig (siehe Punkt 3).

Akkuwechsel:

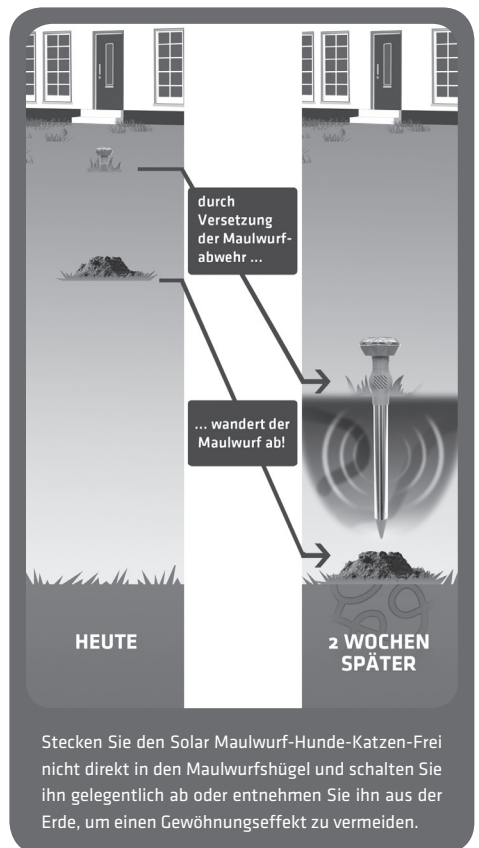
1. Nehmen Sie den transparenten Gehäusedeckel ab.
2. Vorsichtig das Solarpanel mit den darunter liegenden Akkus lösen und abnehmen. Achten Sie dabei darauf, dass

die Kabelverbindungen zwischen Solarpaneel und der Platine unter den Akkus intakt und unbeschädigt bleibt.

3. Entnehmen Sie die alten Akkus aus der Akkuhalterung.
4. Setzen Sie neue Mignon Akkus des Typs Ni-MH mit 1,2 V und 850 mA ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität, wie innen am Boden der Akkuhalterung angezeigt.
5. Setzen Sie vorsichtig das Solarpaneel wieder auf die Akkus.
6. Setzen Sie den transparenten Gehäusedeckel wieder auf den Gehäusekörper auf (kräftig drücken).

6. Anwendung

Die Einsatzgebiete des Solar Maulwurf-Hunde-Katzen-Frei Diamant sind Gärten, Äcker und andere Orte im Freien, an denen sich unerwünschte Bodentiere aufhalten. Die feinabgestimmte Elektronik mit leistungsfähigen Solarmodulen gewährt auch bei schlechten Lichtverhältnissen eine gleichbleibende Funktion.



Stecken Sie den Solar Maulwurf-Hunde-Katzen-Frei nicht direkt in den Maulwurfshügel und schalten Sie ihn gelegentlich ab oder entnehmen Sie ihn aus der Erde, um einen Gewöhnungseffekt zu vermeiden.

Um einen Maulwurf oder eine Wühlmaus erfolgreich und auf Dauer von Ihrem Grundstück zu vertreiben, gibt es ein paar Punkte, die bei der Anwendung dringend beachtet werden müssen:

- Der Maulwurf darf durch den Gardigo Solar Maulwurf-Hunde-Katzen-Frei Diamant nicht „eingekesselt“ werden! D. h. der Maulwurf sollte vom Haus in Richtung Grundstücksgrenze vertrieben werden.
- Dazu platzieren Sie bitte einen oder im besten Fall mehrere Maulwurf-Abwehrgeräte nahe der Hauswand aber zwingend vor dem ersten Maulwurfhügel im Erdboden. Stecken Sie die das Gerät niemals in den Hügel!
- Versetzen Sie das Gerät, je nach Bedarf in der Regel im 2-bis-3-Wochen-Takt weiter zur Grundstücksgrenze (vom Haus weg). Den Zeitraum sollte man so festlegen, wie die Hügel „abwandern“. Sind die Hügel nach 4 Wochen noch immer an der gleichen Stelle, überprüfen Sie bitte ob das Gerät wirklich funktionsbereit ist (der ausgesendete Ton ist hörbar). Sollte dies der Fall sein, prüfen Sie ob die Batterien einwandfrei funktionieren oder ggf. entladen sind. In dem Fall verwenden Sie bitte einen neuen Satz Batterien.
- Die unterschiedlichen Zeitspannen zum Vertreiben des Tieres können verschiedene Gründe haben, z. B. dass der Maulwurf resistenter, die Bodenbeschaffenheit sandiger ist oder aus Torf- oder Tonboden besteht.
- Der Solar Maulwurf-Hunde-Katzen-Frei Diamant hat einen integrierten Batteriewechselzylinder, über welchen Sie schnell die Batterien wechseln oder entnehmen können, ohne das Gerät aus der Erde nehmen zu müssen.
- Das Gerät sollte in bestimmten Abständen außer Betrieb genommen werden, um einen Gewöhnungseffekt zu vermeiden. Nehmen Sie hierzu bitte die Batterien aus dem Gerät.
- Das kurzzeitig nach dem Einsatz des Solar Maulwurf-Hunde-Katzen-Frei Diamant mehr Hügel als zuvor im Garten sind, sollte Sie zunächst nicht verunsichern, dies ist ganz normal. Der Maulwurf und auch seine Freunde aus dem Nachbargarten bemerken eine Veränderung in ihrer Umgebung und möchten eruieren, woher diese kommt. Auf Dauer aber wird ihnen diese Veränderung zu lästig und sie ziehen von dannen.

7. Technische Daten

- **Wirkungsbereich unterirdisch:**
ca. 1250 m², je nach Bodenbeschaffenheit
- **Wirkungsbereich überirdisch:** ca. 150 m²
- **Frequenzbereich unterirdisch:** 400 Hz
- **Frequenzbereich überirdisch:** 20.000 – 27.000 Hz
- **Spannungsversorgung:** 2 AA Akkus, Ni-MH, 1,2 V, 850 mA (im Lieferumfang enthalten)

- **Stromversorgung:** polykristalline Solarzellen
- **Intervall:** ca. 3 Sek. Einschaltdauer, ca. 57 Sek. Pausenzeit
- **Spannungsreserve:** bis zu 7 Tage ohne Lichteinfall

8. Allgemeine Hinweise

- Die CE-Konformität wurde nachgewiesen. Die entsprechenden Erklärungen sind bei uns hinterlegt und können eingesehen werden.
- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen, ist es nicht erlaubt, dieses Gerät umzubauen und/oder zu verändern oder einer nicht-sachgemäßen Verwendung zuzuführen.
- Es ist zu beachten, dass Bedien- oder Anschlussfehler oder Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen, außerhalb des Einflussbereichs der Gardigo liegen und für daraus resultierende Schäden keinerlei Haftung übernommen werden kann. Dies gilt auch dann, wenn Veränderungen oder Reparaturversuche an dem Gerät vorgenommen, Schaltungen abgeändert oder andere Bauteile verwendet wurden sowie bei Schäden und Folgeschäden, die durch Fehlbedienungen, fahrlässige Behandlung oder Missbrauch entstanden sind. In all diesen Fällen erlischt auch die Garantie.
- Säubern Sie das Gerät bei Verschmutzung mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine scharfen Reiniger oder Lösungsmittel.

Service-Hotline: Telefon (0 53 02) 9 34 87 88

Ihr Gardigo-Team



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seines Stadtteils/seiner Gemeinde oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Batterien und Akkus bitte nur in entladenerem Zustand abgeben!

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium

Pb = Blei

Hg = Quecksilber



Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

SOLAR MOLE-DOG-CAT REPELLER DIAMANT



Instruction manual

Art.-No. 70095

Status: 01/18

Dear customer,

thank you for deciding on one of our quality products. In this manual we will explain the functions and the handling of our device. Please take your time to read through the manual and follow all safety and operational instructions in order to achieve best results. If you have suggestions or questions about this product please contact your dealer or our service team.

We would be delighted if you would recommend us and wish you success with the use of this device.

1. Designated use

The Solar Mole-Dog-Cat-Repeller Diamant is designed to repel moles and other rodents in the ground as well as cats and dogs. The device generates quartz vibrations to repel voles, moles and ants, and in addition, a frequency generator emits changing, acoustic waves of 20.000 – 27.000 Hz and vibrates in the ground. This irritation is very annoying to most ground dwelling animals.

Any other use as the mentioned is not permitted! No liabilities will be taken for damages or consequential damages or claims resulting out of not reading and/or not following the user guide and/or any form of modification on or in the product. Under these circumstances, no warranty services will be granted.

2. Important information on the function and use

The device emits acoustic waves that are irritating for rodents living in the ground. Most underground rodents have poor eyesight, yet nature has given them a very acute sense of hearing and sensitivity to ground vibration. The Solar Mole-Dog-Cat-Repeller Diamant exploits this sensitivity to produce a penetrating vibration over an area of approx. 1250 m² at 3 second on and 57 seconds pause intervals. The changing frequencies prevent the animals from getting adapted to the noise. If the irritating sound stays, the animals will leave the area. It can take a few days or a few weeks for this to take

place. The device should be in permanent operation, so that the effect is not interrupted. The dispersion of the sound is related to the local surroundings.

Note: The response of each animal to our animal repellent may vary. The development of our devices, methods and application tips are based on experience, testing and feedback from our customers. Therefore the devices are successful in most cases.

3. Safety instructions

- Electrical appliances, packaging materials, etc. do not belong in the hands of children. Children may not play with the device.
- Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- The device may only be used with the stated voltage: 2 x AA rechargeable, Ni-MH, 1,2 V, 850 mA
- Repairs may only be made with original spare parts to avoid serious damage. If original parts are not used the device can become dangerous and warranty and CE become invalid.
- It must be determined if the device is suitable for the respective use.
- The device may only be used by children over eight years and people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or the lack of knowledge or experience, if they are supervised or have been instructed in the safe use of the device by a person responsible for their safety and have understood the dangers resulting out of the use.
- Keep these instructions in a safe place and pass them on when giving the device to a third person.
- Do not remove any stickers from this device. The sticker may contain important safety information.
- If the device should show any signs of damage or malfunction, do not use it.
- If you do not use the device for an extended period of time, remove the batteries and store them accordingly.
- Batteries should not be used in temperatures under 0 °C. They may become damaged and lose their capacity.
- Place the device in such a way that it does not become a tripping hazard.

4. Contents

- Solar Mole-Dog-Cat-Repeller Diamant
- Instruction manual
- 2 x AA rechargeable, Ni-MH, 1.2 V, 850 mA

5. Getting started

Specifically generated sound frequencies and quartz vibrations can cover an optimal range of up to about 1250 m² underground (moles, etc.) and about 150 m² above ground (dogs & cats). Depending on soil conditions and natural circumstances, these areas may vary.

Insert the device into the ground as shown in Figure 1. Be sure to press the earth firmly around the device. The denser and firmer the soil around the device, the better the vibrations are conducted. Select the operating mode on the bottom of the housing. The device is now ready for use.

1. [Press 1x] Activate ultrasound tones to drive dogs and cats
2. [Press 2x] Activate the quartz vibration to repel moles
3. [Press 3x] to activate the quartz vibration and ultrasonic tones alternately
4. [Press 4x] OFF

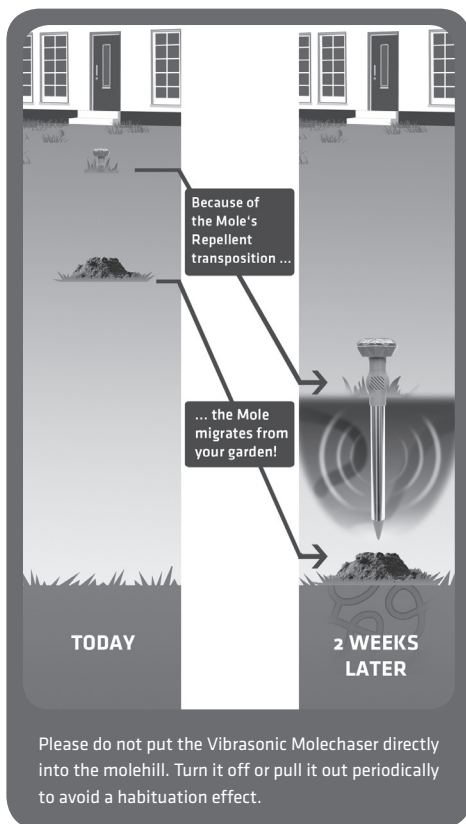
Check the function of the device regularly. In case it does not work normally, a replacement of the rechargeable battery might be necessary (see point 3).

Replacing the batteries

1. Remove the transparent cover.
2. Carefully take off the solar panel from the rechargeable battery which is underneath. When doing so, make sure that the cable connection between the solar panel and the circuit board which is underneath the rechargeable battery, is left intact and is not damaged.
3. Remove the old batteries.
4. Insert new rechargeable AA batteries, Ni-MH with 1.2 V and 850 mA. Mind the correct polarity as shown inside the battery compartment.
5. Carefully replace the solar panel.
6. Reattach the transparent casing cover to the body.

6. Application

The use of the Solar Mole-Dog-Cat-Repeller Diamant is in gardens, fields and other open areas, where unwanted ground animals may roam. The finely tuned electronics with powerful solar modules ensure a consistent function even in low light conditions.



To successfully and permanently get rid of all moles from your property, there are a few points that must be followed closely:

- The mole should not be „encircled“ by the device. It should be driven from the house towards the borders of the garden.
- To do this, start by placing one or several devices between the wall of the house and the nearest molehill. Never put a device directly into a hill!
- Gradually move the Repellent in 2 to 3 week intervals towards the edge of the garden and away from the house. This time span is needed, as you will notice the molehills „migrating“. If the hills are still in the same place after four weeks, please check if the device is really working (the sound is audible). The batteries might be depleted. If this is the case please use a new set of batteries.
- The span of time needed to move an animal may vary for a number of reasons. The mole might be more resistant, or the surrounding soil is mainly sandy or contains a lot of peat or clay. This has an effect on the range and efficiency of the sound.

- The Solar Mole-Dog-Cat-Repeller Diamant has an integrated cylinder which allows you to quickly change batteries, without having to retrieve the device.
- It is also recommended to switch the device off at intervals, as the mole will gradually become accustomed to the noise.
- The fact that there might be more molehills than before after a short time of using the device, is quite normal and should not be the cause for worry. The mole notices a change of his environment and wants to find out where it comes from. However in the long run, the sound becomes too annoying and it will move away.

7. Specifications

- **Effective area underground:**
approx. 1250 m², depending on the soil conditions
- **Effective area above ground:** approx. 150 m²
- **Frequency range underground:** 400 Hz
- **Frequency range above ground:** 20.000 – 27.000 Hz
- **Power supply:**
2 rechargeable batteries, type Ni-MH, 1.2 V, 850 mA
- **Power supply:** polycrystalline solar cells
- **Interval: approx.**
3 sec. Switch-on time, approx. 57 sec. OFF time
- **Power reserve:** up to 7 days without light
- **Housing:** weather-resistant, aluminium

8. General information

- The CE conformity has been declared. All documents are at our office and can be viewed.
- For safety and conformity reasons it is not permitted to rebuild or modify the device and/or use it in any other way than described above.
- As Gardigo has no control of the correct and appropriate installation and use of the device, the warranty can only be applied to a fully equipped device in prime condition. We assume neither warranty nor liability for damages or following damages related to this product. This applies especially if modifications or repairs have been made by the customer, if the circuitry has been modified or components have been used, other than the original components and/ or if the operation of the device has been incorrect, careless or abusive.
- The device may be cleaned with a damp cloth. Do not use any solvents or detergents.

Service Hotline: Phone +49 (0) 53 02 9 34 87 88

Your Gardigo-Team



Environmental protection notice

At the end of its life span this product may not be disposed as normal household waste but must be disposed of at a collecting place for recycling of electrical and electronic equipment. The icon on the product, in the manual, or on the packing points to this fact. The materials are recyclable according to their labeling. Through reusing, material recycling, or other forms of utilisation of old devices you make an important contribution to the protection of the environment. Please ask the local administration for the responsible waste disposal centre.



Do not throw batteries or rechargeable batteries into household waste!

Consumers are legally obligated to return used and rechargeable batteries, whether they contain harmful substances* or not, to designated recycling areas, disposal sites, or stores where batteries/rechargeable batteries can be bought. By doing so, you are fulfilling all legal battery recycling and disposal obligations and are contributing to a better environment. Make sure batteries are completely discharged before disposing!

*marked with: Cd = cadmium
Hg = mercuric
Pb = lead

RÉPULSIF SOLAIRE À TAUPE, CHAT ET CHIEN, DIAMANT



Notice d'utilisation

Réf. 70095

Mise à jour : 01/18

Cher client,

merci d'avoir choisi l'un de nos produits de qualité. Nous vous expliquons ci-dessous comment utiliser et manipuler notre appareil. Veuillez prendre le temps de lire cette notice avec attention. Veuillez respecter toutes les consignes de sécurité et de commande. Si vous avez des questions ou des remarques sur cet appareil, veuillez vous adresser à votre revendeur ou à notre équipe de service. Nous serions ravis que vous nous recommandiez autour de vous et nous vous souhaitons une utilisation agréable de l'appareil.

1. Utilisation prévue

Le Répulsif Solaire à taupe, chat et chien, Diamant de Gardigo est conçu pour chasser les taupes et d'autres rongeurs dans le sol, ainsi que les chiens et les chats. Le dispositif émet des oscillations quartz afin de repousser les taupes, campagnols et fourmis. De plus, un générateur de fréquences émet des ondes sonores dans un domaine de fréquences situé entre 20.000 et 27.000 Hz, afin de chasser les chiens et les chats.

Toute utilisation autre que celle prévue est interdite ! En cas de mauvaise utilisation du dispositif, de non-respect des instructions ou de transformation non autorisée du dispositif, nous déclinons toute responsabilité pour tout préjudice causé ou tout dommage indirect et la garantie expire.

2. Remarques importantes sur le fonctionnement et l'utilisation

L'appareil envoie dans le sol des ondes sonores désagréables pour les rongeurs. Les habitants souterrains dépendent de leur ouïe et de leur toucher aigus qui leur permettent de détecter les dangers. L'appareil de protection contre les taupes Vibration de Gardigo profite de cette capacité en produisant un bruit vibrant à l'intérieur du tube à intervalles de 3 secondes allumées et 57 secondes désactivées qui incite tous les rongeurs dans un rayon de 1250 m² à rechercher un environnement „plus calme“. Le moteur à vibration unique, incorporé en plus, renforce chaque signal et est ainsi efficace dans les sols denses contre les rongeurs. Le changement de fréquence

ces empêche l'accoutumance des animaux. Lorsque les animaux remarquent que le son désagréable perdure, ils partent vers un autre endroit. Cela peut prendre quelques jours, voire quelques semaines, jusqu'à ce que l'appareil fasse effet. L'appareil doit rester en permanence en fonctionnement pour ne pas interrompre l'effet. La diffusion des ondes sonores dépend des conditions spatiales.

Remarque : Chaque animal peut réagir différemment à nos dispositifs. Le développement de nos dispositifs, les méthodes utilisées ainsi que les conseils d'utilisation se basent sur l'expérience, les tests et le feed-back de nos clients. C'est pourquoi nos dispositifs repoussent efficacement les animaux dans la plupart des cas.

3. Consignes de sécurité et avertissements

- Gardez les appareils électriques, matériaux d'emballage, etc. en dehors de la portée des enfants. Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne peuvent pas effectuer le nettoyage ni l'entretien sans surveillance.
- N'utilisez le dispositif qu'avec la tension désignée : 2 piles rechargeables, type AA Ni-MH, 1,2 V, 850 mA.
- Pour les réparations, n'utilisez que des pièces de rechange d'origine.
- Dans tous les cas, déterminez si le dispositif est adapté à l'endroit où vous désirez l'installer.
- Les enfants de plus de huit ans et les personnes qui manquent d'expérience ou de connaissances ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites peuvent utiliser ce dispositif, à condition qu'une personne responsable de leur sécurité les surveille ou qu'elle les informe de l'utilisation correcte du dispositif et s'assure qu'ils aient compris les risques d'une mauvaise utilisation.
- Veuillez à conserver cette notice et à la joindre à l'appareil si vous le transmettez ultérieurement.
- N'ôtez pas les étiquettes du produit car elles peuvent contenir des consignes de sécurité importantes.
- Si le dispositif semble endommagé, cessez de l'utiliser.
- Si vous n'utilisez pas le dispositif pendant une période prolongée, retirez les piles et conservez-les.

- Les piles ne doivent pas être soumises à des températures inférieures à 0 °C. Cela peut causer des dommages et des pertes de capacité.
- Placez le dispositif de manière à ne pas trébucher.

4. Contenu de l'emballage

- Répulsif Solaire à taupe, chat et chien, Diamant
- Notice d'utilisation
- 2 x piles rechargeables, type AA Ni-MH, 1,2 V, 850 mA

5. Mis en service

Grâce à ce dispositif, vous disposez d'un répulsif à animaux qui combine ces deux fonctionnalités. Le dispositif émet des oscillations quartz à intervalles d'environ 30 secondes (25 secondes OFF, 3 secondes ON) afin de repousser les taupes, campagnols et fourmis. De plus, un générateur de fréquences émet des ondes sonores dans un domaine de fréquences situé entre 20.000 et 27.000 Hz, afin de chasser les chiens et les chats. Lors du test en pleine terre, le champ d'effet optimal des fréquences sonores et des oscillations quartz spécialement émises était d'environ 1250 m² en sous-sol (taupes, etc.) et d'environ 150 m² au dessus du sol (chiens et chats). Les champs d'effet peuvent varier en fonction de la composition du sol et des conditions naturelles.

Installez le dispositif dans le sol comme indiqué sur l'image 1. Veillez à tasser fermement la terre autour du pied. Plus la terre autour du pied est serrée et ferme, mieux les oscillations se répandent. Pour mettre le dispositif en marche, choisissez le type d'utilisation sur la face inférieure du boîtier. Le répulsif à animaux est maintenant prêt à l'emploi.

1. [Appuyez 1x] Activation des ultrasons pour chasser les chiens et les chats
2. [Appuyez 2x] Activation des oscillations quartz pour chasser les taupes
3. [Appuyez 3x] Activation des ultrasons et des fréquences et des oscillations quartz en alternance
4. [Appuyez 4x] OFF

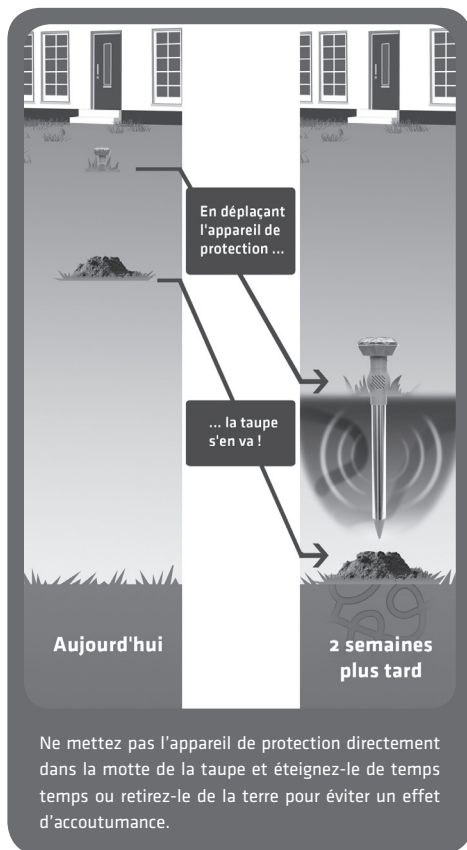
Contrôlez régulièrement le bon état de marche du dispositif. S'il ne fonctionne plus normalement, il est probable qu'il faille remplacer les piles (voir point 3).

Changement de l'accu :

1. Retirez le couvercle transparent du châssis.
2. Retirez prudemment le panneau solaire, sous lequel se trouve l'accu. Veillez à ce que le réseau de câbles entre le

panneau solaire et la platine sous l'accu reste intact et non endommagé.

3. Retirez l'accu de son compartiment.
4. Insérez un nouvel accu de la taille mignon (AA) et de type Ni-MH 1,2 V et 850 mA. Veillez à respecter les polarités, comme indiquées à l'intérieur du compartiment.
5. Remettez prudemment le panneau solaire sur l'accu.
6. Remettez le couvercle transparent du boîtier sur le boîtier.



6. Application

Pour chasser efficacement et durablement une taupe ou un campagnol de votre terrain, vous devez respecter quelques points :

- La taupe ne doit pas être «coincée» par l'appareil! Autrement dit, la taupe doit être chassée de la maison vers la sortie du terrain.

- Pour cela, placez un ou de préférence plusieurs appareils de protection près du mur de la maison et impérativement devant la première motte dans le sol. N'enfoncez jamais l'appareil dans la motte !
- Déplacez l'appareil en fonction des besoins, en général toutes les 2 - 3 semaines, de plus en plus près de la limite du terrain (loin de la maison). Les intervalles sont définies par le «déplacement» des mottes. Si les mottes sont encore à la même place après 4 semaines, vérifiez si l'appareil est bien fonctionnel (le ton émis est audible). Si c'est le cas, vérifiez si les piles fonctionnent bien ou si elles sont peut-être déchargées. Dans ce cas, utilisez un nouveau jeu de piles.
- Les différents intervalles pour repousser l'animal peuvent avoir différentes causes : par ex, la taupe est plus résistante ou le sol est sableux, tourbeux ou argileux.
- L'appareil de protection contre les taupes de Gardigo possède un cylindre intégré de changement rapide qui permet de remplacer ou retirer rapidement les piles sans devoir retirer l'appareil de la terre.
- Il faut éteindre régulièrement l'appareil pour éviter un effet d'accoutumance. Pour cela, retirez les piles de l'appareil.
- Vous ne devez pas vous inquiéter si, peu de temps après l'utilisation de l'appareil, il y a plus de mottes qu'auparavant dans le jardin, c'est tout à fait normal. La taupe et ses amis du jardin voisin remarquent un changement dans l'environnement et souhaitent savoir d'où il vient. Cependant, ce changement est trop pénible pour eux sur la durée et ils s'en vont par la suite.

7. Caractéristiques techniques

- **Rayon d'action souterraine :**
environ 1250 m², en fonction des conditions du sol
- **Rayon d'action utile au dessus du sol :** environ 150 m²
- **Fréquence souterraine :** 400 Hz
- **Fréquence au dessus du sol :** 20.000 - 27.000 Hz
- **Alimentation :** 2 piles AA, Ni-MH, 1,2 V, 850 mA (incluses)
- **Alimentation :** cellules solaires polycristallines
- **Intervalle :** environ 3 secondes Temps de mise sous tension, environ 57 secondes Temps de pause
- **Réserve de tension :** jusqu'à 7 jours sans lumière incidente
- **Boîtier :** piquet de terre en aluminium stable et résistant aux intempéries

8. Remarques générales

- Le dispositif est conforme aux réglementations CE, les déclarations ont été déposées auprès de notre entreprise et peuvent être consultées.
- Pour des raisons de sécurité et d'autorisation, il est interdit de convertir cet appareil et/ou de le modifier ou de l'utiliser à des fins autres que celles prévues.
- Nous déclinons toute responsabilité pour les erreurs d'utilisation ou de branchement ou les dommages causés par le non-respect des instructions en dehors du contrôle de Gardigo. Cela vaut aussi si des modifications ou des tentatives de réparation ont été apportées à l'appareil, si les circuits ont été modifiés ou si d'autres composants ont été utilisés ou si toute autre erreur d'utilisation ou une utilisation négligente ou abusive ont conduit à des dommages. Dans ces cas, la garantie expire.
- Nettoyez le dispositif avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs ou de solvants.

Service : service@gardigo.de

Votre Équipe Gardigo



Ne jetez pas vos batteries et chargeurs d'accus avec les déchets domestiques!

La loi oblige chaque consommateur à se débarrasser de toutes les batteries ou tous les chargeurs d'accus dans un centre de rassemblement prévu à cet effet dans sa commune/son quartier ou dans le commerce afin qu'un traitement écologique des déchets soit garanti. Éliminez les batteries et les chargeurs d'accus uniquement lorsqu'ils sont déchargés.



Consigne sur la protection de l'environnement

Ce produit ne doit pas être jeté dans vos ordures ménagères lorsqu'il parvient en fin de vie, mais doit être déposé dans un centre de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole indiqué sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage le signale. Les matériaux sont réutilisables selon leurs caractéristiques. Grâce au recyclage, à la réutilisation matérielle ou toute autre forme de recyclage, vous contribuez considérablement à la protection de notre environnement. Veuillez vous informer auprès de votre municipalité pour connaître le centre de collecte compétent.

AHUYENTADOR SOLAR DE TOPOS, PERROS Y GATOS DIAMANTE



Manual de instrucciones

Art.-No. 70095

Estado: 01/18

Estimado cliente,

le agradecemos que haya elegido uno de nuestros productos de calidad. A continuación explicamos en detalle las funciones y el manejo de nuestro aparato. Tómese algo de tiempo para leer las instrucciones con atención hasta el final. Tenga en cuenta todas las indicaciones de seguridad y manejo. Si tiene alguna pregunta o algún comentario acerca de este aparato, póngase en contacto con su distribuidor o con nuestro equipo de atención al cliente.

Le agradeceríamos que nos recomendara y le deseamos muchos éxitos con el uso de este.

1. Uso previsto

El Ahuyentador Solar de Topos, Perros y Gatos Diamante de Gardigo está concebido para ahuyentar topos, otros roedores que viven bajo tierra, así como perros y gatos. El dispositivo emite vibraciones de cuarzo para ahuyentar campañoles, topos y hormigas y, además de esto, emite sonidos con una gama de frecuencias de 20.000 a 27.000 Hz para ahuyentar perros y gatos.

¡Se prohíbe usarlo para fines no previstos! En caso de daños provocados por un uso inadecuado del dispositivo y/o por no seguir las instrucciones y/o por llevar a cabo modificaciones no permitidas, no nos hacemos responsables de los defectos o daños consecuenciales que puedan surgir y se anula su derecho de garantía.

2. Indicaciones importantes en cuanto al funcionamiento

Ahuyentador de Topos Vibración de Gardigo emite ondas de sonido que son desagradables para los topos en el suelo. El dispositivo destaca por su alta calidad y un motovibrador adicional. Los animales que viven bajo tierra dependen de sus agudos sentidos del oído y del olfato para detectar cualquier peligro. El Ahuyentador de Topos Vibración de Gardigo se aprovecha de esta característica y produce un ruido de vibración en el interior de la varilla en intervalos de 3 segundos encendido y 57 segundos apagado que obliga a todos los

roedores que se encuentren en un área de 1250 m² a buscar un entorno «más tranquilo». El extraordinario motovibrador adicional refuerza cada una de las señales y ahuyenta a los roedores incluso en suelos compactos. Hasta que se produzca este efecto, pueden pasar algunos días e incluso algunas semanas. El dispositivo debe permanecer en funcionamiento permanente para no interrumpir el efecto. El nivel de propagación de las ondas ultrasónicas dependerá de las características del lugar de empleo.

Indicación: La reacción a este dispositivo por parte de los respectivos animales puede variar. El desarrollo de nuestros productos, así como los métodos y consejos sugeridos por nosotros están basados en la experiencia, pruebas y los comentarios de nuestros clientes. Por eso, la mayoría de las veces, los animales se ahuyentan de manera exitosa.

3. Indicaciones de seguridad

- El dispositivo y sus accesorios, el embalaje etc. deben ser mantenidos lejos del alcance de niños. Los niños no deberían jugar con el dispositivo.
- La limpieza y manutención no se pueden llevar a cabo por niños no supervisados.
- Utilice el aparato únicamente con una tensión adecuada: 2 x AA Ni-MH, pilas recargables, 1.2 V, 850 mA
- En caso de reparaciones, utilice únicamente piezas de recambio originales para evitar daños graves.
- En cualquier caso, hay que comprobar si el aparato es adecuado para el lugar de aplicación en cuestión.
- Este dispositivo no se destina al uso por personas (incluidos los niños mayores de 8 años) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisadas o instruidas en lo referente a la utilización del dispositivo por una persona que sea responsable de su seguridad.
- Guarde este manual y, en caso de pasar el dispositivo a otra persona, entrégueselo también.
- No retire etiquetas del producto, ya que éstas pueden contener importantes indicaciones de seguridad.
- En caso de que el dispositivo esté dañado, absténgase de seguir utilizándolo.

- En caso de no usar el dispositivo durante un periodo de tiempo prolongado, se recomienda sacar las pilas y guardarlas en un lugar apropiado.
- Los acumuladores y las pilas no deben ser expuestos a temperaturas inferiores a 0°C. Esto puede resultar en daños y una pérdida de la capacidad de carga.
- Asegúrese de posicionar el dispositivo de manera que nadie pueda tropezar con él.

4. La entrega incluye

- Ahuyentador Solar de Topos, Perros y Gatos Diamante
- Manual de instrucciones
- 2 x AA Ni-MH, pilas recargables, 1.2 V, 850 mA

5. Puesta en funcionamiento

Las frecuencias acústicas especiales y las vibraciones de cuarzo dieron como resultado de un experimento al aire libre un radio de acción aproximado de hasta 1250 m² bajo tierra (topos, etc.) y 150 m² sobre la superficie de la tierra (perros y gatos). Estos radios pueden variar dependiendo de la consistencia del suelo y de las condiciones naturales.

Introduzca el dispositivo en la tierra según lo mostrado en la figura 1. Es importante dejar la tierra alrededor de la estaca bien apretada. Cuanto más apretada esté la tierra alrededor de la estaca, mayor será el alcance de las vibraciones de cuarzo. Para poner el ahuyentador en servicio, elija un modo de funcionamiento en la parte inferior de la carcasa. Ahora, el dispositivo está listo para funcionar.

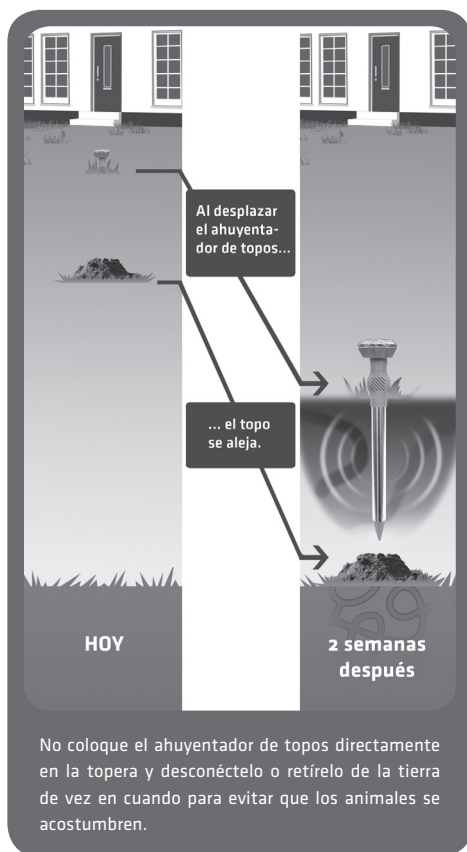
1. [Presionar 1 vez] Activación del ultrasonido para ahuyentar perros y gatos
2. [Presionar 2 veces] Activación de las vibraciones de cuarzo para ahuyentar topos
3. [Presionar 3 veces] Activación de las vibraciones de cuarzo y del ultrasonido de forma alternante
4. [Presionar 4 veces] APAGADO

Asegúrese periódicamente de que el dispositivo sigue funcionando. En caso de que el producto deje de funcionar normalmente, es probable que sea hora de cambiar las baterías (véase punto 3).

Cambio de la batería:

1. Retire la tapa transparente de la carcasa.
2. Retire con cuidado el panel solar de encima de la batería. Tenga cuidado de que la conexión del cable entre el panel solar y la platina bajo la batería permanezca intacta y sin daños.

3. Retire la batería usada del dispositivo fijador de la batería.
4. Coloque una batería nueva (AA), del tipo Ni-MH de 1,2 V y 850 mA. Tenga en cuenta la polaridad correcta, como se muestra en la base del interior del dispositivo de fijación de la batería.
5. Cuidadosamente inserte el panel solar de nuevo.
6. Vuelva a colocar la tapa transparente de la carcasa sobre el cuerpo de la carcasa.



6. Aplicación

Si pretende alejar un topo o campañol exitosa y permanentemente de su terreno, hay algunos puntos que se deben tener en cuenta a la hora de usar el producto.

- ¡El ahuyentador no debe taponar el camino del topo! Es decir, el topo debe ser expulsado hacia el límite del terreno.

- Para tal fin, es importante posicionar uno o, mejor aún, varios ahuyentadores cerca del muro de la casa y antes de llegar a la primera topera. ¡El ahuyentador no se debe introducir nunca en la topera!
- Traslade el producto cada 2 o 3 semanas un poco más hacia el límite del terreno (alejándolo de la casa). Esto se debe hacer a medida que las toperas vayan migrando hacia afuera. En caso de que, al cabo de 4 semanas, las toperas sigan en el mismo lugar, compruebe si el dispositivo realmente está funcionando (el sonido emitido es audible). Si este es el caso, apague el dispositivo y vuelva a encenderlo en 1 a 2 días.
- Las diferencias en el tiempo necesario para ahuyentar los animales pueden tener muchas causas: puede tratarse, por ejemplo, de un topo más resistente de lo común, pero también es posible que el suelo sea arenoso, de barro o turba.
- El ahuyentador de topos de Gardigo dispone de un interruptor de encendido y apagado integrado - este aspecto debe tenerse en cuenta a la hora de comprar un ahuyentador de topos.
- Se recomienda apagar el dispositivo de vez en cuando para evitar que los animales se acostumbren a las ondas sonoras.
- No se sorprenda si, al poco tiempo de usar el ahuyentador, en su jardín aparecen más toperas que antes, esto es normal. El topo y sus compañeros en el jardín del vecino notaron el cambio en su entorno e intentan encontrar su origen, pero con el tiempo empezarán a sentirse tan incómodos que se marcharán.

7. Especificación técnicos

- **Área de acción (subterránea):** aproximadamente 1250 m², dependiendo de las condiciones del suelo
- **Área de acción (sobre el suelo):** aproximadamente 150 m²
- **Frecuencia bajo tierra:** 400 Hz
- **Frecuencia sobre el suelo:** 20.000 - 27.000 Hz
- **Alimentación:** 2 pilas AA, Ni-MH, 1.2 V, 850 mA (incluidas)
- **Fuente de alimentación:** células solares policristalinas
- **Intervalo:** aproximadamente 3 segundos tiempo de encendido, aproximadamente 57 segundos tiempo de pausa
- **Reserva de tensión:** hasta 7 días sin luz incidente
- **Carcasa:** estaca de tierra de aluminio resistente a la intemperie y estable

8. Información general

- La conformidad con las normas CE ha sido comprobada. Nosotros tenemos registradas las declaraciones correspondientes y éstas están disponibles al público.
- Por motivos de seguridad y admisión, no se permite modificar y/o alterar o usar el dispositivo de forma inadecuada.

- Se ha de tener en cuenta que los fallos de empleo, de conexión o daños que se produzcan por inobservancia del manual de instrucciones quedan fuera de la esfera de influencia de Gardigo, por lo que Gardigo no podrá asumir la responsabilidad por los daños resultantes. Esto se aplica incluso si se han realizado cambios o intentos de reparación en el dispositivo; si se han modificado los circuitos o si se han implementado componentes externos, así como daños y daños colaterales que sean resultado del manejo incorrecto, del manejo imprudente o del abuso del dispositivo. En todos estos casos expiraría la garantía.
- Si el dispositivo llega a ensuciarse, límpielo con un trapo húmedo. No use limpiadores abrasivos ni disolventes.

Servicio: service@gardigo.de

Su Equipo Gardigo



Indicaciones sobre la eliminación de las pilas

Las pilas/baterías están sometidas a disposiciones legales. Por ello, deberá entregarlas después de su uso en el punto de venta o en un centro de recogida de residuos perteneciente a los organismos públicos responsables de la gestión de los residuos. No deseches nunca baterías o pilas en la basura doméstica, bolsas amarillas o similares. Las pilas o baterías sólo deben desecharse en el depósito de recogida de pilas usadas cuando estén descargadas y después de haber tomado precauciones contra cortocircuitos (p. ej. cubrir los polos).



Indicaciones para la protección del medio ambiente

Este producto no se puede tirar al cubo de basura convencional al final de su vida útil, sino que debe ser entregado en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. El símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso o en el paquete hace referencia a esto. Los materiales son reutilizables de acuerdo con su identificación. Al reutilizar, utilizar como material o utilizar de alguna otra forma aparatos antiguos está prestando un importante servicio a la protección de nuestro medio ambiente. Por favor, pregunte por el puesto de gestión de residuos en su administración local.

SCACCIA TALPE-CANI-GATTI, DIAMANT



Istruzioni per l'uso

Art.-No. 70095

Stato: 01/18

Gentile cliente,

grazie per aver scelto uno dei nostri prodotti di alta qualità. Qui di seguito spieghiamo le funzioni e le modalità d'uso del nostro dispositivo, che vi invitiamo a leggere attentamente e a seguire scrupolosamente. Porre estrema attenzione a tutte le norme di sicurezza e di funzionamento indicate. Per domande o suggerimenti concernenti il presente apparecchio, rivolgetevi ai rivenditori specializzati o al nostro team di assistenza.

Saremo lieti se l'uso di questo dispositivo soddisferà le vostre esigenze e se consigliereste i nostri prodotti ad altri.

1. Uso previsto

Il Gardigo Scaccia Talpe-Cani-Gatti, Diamant è stato sviluppato per espellere talpe e altri roditori e anche per cani e gatti. Il dispositivo genera vibrazioni al quarzo per respingere volles, moli e formiche, e inoltre, un generatore di frequenza emette suoni in una gamma di frequenza di 20.000 - 27.000 Hz per cacciare cani e gatti.

Qualsiasi uso diverso da quello specificato non è consentito! Non verrà assunta alcuna responsabilità in caso di eventuali danni causati da uso improprio e/o non seguendo le istruzioni e/o attraverso modifiche non consentite. La garanzia perde in questi casi di validità.

2. Informazioni importanti per il funzionamento e l'uso

Il dispositivo non impedisce la presenza di animali in un luogo particolare. Ci saranno tuttavia dei luoghi che verranno considerati dagli animali più piacevoli ed essi cominceranno a risiedervi massicciamente. Il dispositivo impiega diverse frequenze ultrasoniche, che verranno percepite dagli animali come fastidiose. Il dispositivo dovrebbe essere permanentemente in funzione in modo da non interrompere l'effetto. Il modo in cui si disperdono le onde sonore è legato alle condizioni locali.

Nota: La risposta di ciascun animali ai nostri dispositivi può variare. Lo sviluppo dei nostri dispositivi, metodi e suggerimenti applicativi si basa sull'esperienza, test e feedback dei nostri clienti. Pertanto, la cattura di insetti ha successo nella maggior parte dei casi.

3. Avvertenza di sicurezza

- Tenere lontano elettrodomestici, materiali da imballaggio, ecc dalla portata dei bambini. I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Attività di pulizia e manutenzione non possono essere svolte da bambini senza supervisione.
- L'apparecchio opera solamente con la tensione designata: 6 V; 4 x 1,5 V Mono D Alcaline
- Al fine di evitare gravi danni è indispensabile utilizzare pezzi di ricambio originali in caso di riparazione.
- Bisogna in ogni caso determinare se il dispositivo è adatto al particolare sito di applicazione
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi bambini minori di 8 anni) con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali, o con mancanza di esperienza o capacità, a meno che non siano controllati durante l'impiego del dispositivo da una persona responsabile. I bambini devono essere sorvegliati assicurandosi che non giochino con l'apparecchio.
- Conservare queste istruzioni e consegnarle insieme all'apparecchio, nel caso in cui questo venga prestato/rivenduto.
- Non rimuovere alcuna etichetta dal prodotto, in quanto potrebbe contenere importanti informazioni sulla sicurezza.
- Dovessero essere presenti di malfunzionamenti, si prega di interrompere l'utilizzo del dispositivo.
- Se non si dovesse utilizzare il dispositivo per un periodo prolungato, rimuovere la batteria e conservarla.
- Al fine di evitare danni e perdita di capacità, è assolutamente da evitare l'esposizione delle batterie a temperature inferiori agli 0 °C.
- Posizionare il dispositivo in modo che non costituisca pericolo d'inciampo.

4. Fornitura

- Gardigo Scaccia Talpe-Cani-Gatti, Diamant
- 2 x batterie ricaricabili, AA Ni-MH, 1,2 V, 850 mA
- Istruzioni per l'uso

5. Messa in funzione

Il "Gardigo Solar liberi da talpe, cani e gatti Diamant", è progettato per respingere talpe e altri roditori nel terreno, nonché cani e gatti. Il dispositivo genera vibrazioni al quarzo per respingere talpe e formiche, e inoltre, un generatore di frequenza emette suoni in una gamma di frequenza di 20.000 – 27.000 Hz per cacciare cani e gatti.

Con questo dispositivo otterrete un dispositivo scaccia animali contenente due funzioni. Il dispositivo genera onde al quarzo ad intervalli di circa 30 secondi (OFF: 57 sec/ON: 3 sec.) per respingere talpe e formiche, e in aggiunta, un generatore di frequenza emette suoni in una gamma di frequenza di 20.000 – 27.000 Hz per allontanare cani e gatti.

Le speciali frequenze sonore emesse e le vibrazioni del quarzo sono risultati, in alcuni test condotti sul campo, hanno raggiunto all'aperto un ottimale raggio d'azione fino a circa 1250 m² nell'area sotterranea (talpe, ecc.) e di circa 150 m² in superficie (cani e gatti).

A seconda delle condizioni del terreno e delle circostanze naturali, queste aree possono variare.

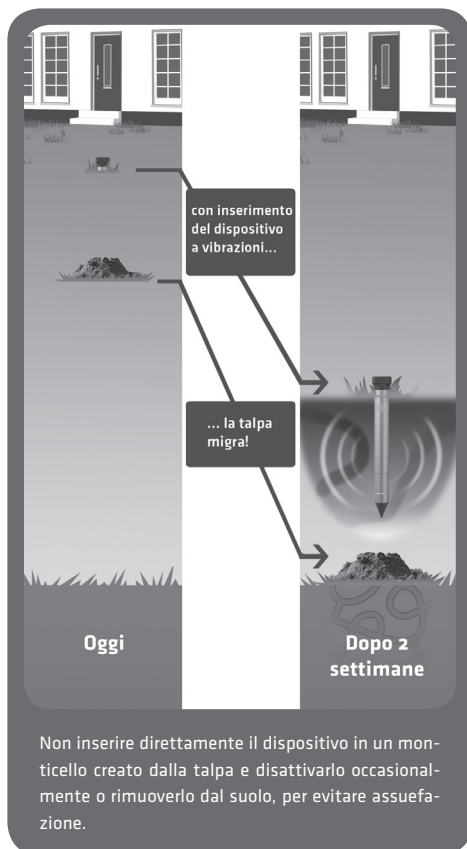
Inserire l'apparecchio nel terreno come mostrato nella Figura 1. Assicurarsi di premere nuovamente la terra attorno alla barra. Più è compatto e più è solido il terreno attorno all'asta, migliori è l'espansione delle vibrazioni. Per il corretto funzionamento, selezionare la modalità operativa nella parte inferiore dell'alloggiamento. Il dispositivo di allontanamento degli animali è ora pronto per l'uso.

1. Premere una volta] Attivare i toni degli ultrasuoni per allontanare cani e gatti
2. [Premere 2 volte] Attivare la vibrazione al quarzo per allontanare le talpe
3. [Premere 3 volte] Per alternare le onde al quarzo e gli ultrasuoni
4. [Premere 4 volte] Spegnerne

Controllare il corretto funzionamento del dispositivo a intervalli regolari. Se non dovesse essere disponibile alcuna funzione normale, potrebbe essere necessario cambiare la batteria (vedi punto 3).

Sostituzione della batteria:

1. Togliere il coperchio trasparente dell'alloggiamento.
2. Togliere ed estrarre con cautela il pannello solare con la batteria sottostante. Attenzione: il cablaggio tra il pannello solare e la piastrina sotto la batteria deve restare intatto e non presentare danni.
3. Estrarre la vecchia batteria dal relativo alloggiamento.
4. Inserire una nuova batteria di dimensioni mignon (AA) e tipo Ni-MH con 1,2 V e 850 mA. Attenzione alla corretta polarità, come indicato sul fondo all'interno dell'alloggiamento della batteria.
5. Riposizionare con cautela il pannello solare sulla batteria.
6. Reinstallare il coperchio trasparente dell'alloggiamento sul corpo dell'alloggiamento (premere con forza).



6. Impiego

Per scacciare con successo e in modo permanente una talpa o un'arvicola dal terreno si devono tener presenti assolutamente alcuni punti:

- La talpa non deve essere “accerchiata” con il dispositivo! Ciò è la talpa va allontanata dalla casa e indirizzata verso il confine del terreno.
- A questo scopo posizionare uno o, meglio ancora, diversi dispositivi accanto al muro della casa nelle immediate vicinanze del primo monticello creato dalla talpa. Non inserire mai il dispositivo nel monticello!
- Continuare a spostare il dispositivo verso il confine del terreno (lontano dalla casa) a seconda delle necessità, di regola a intervalli di 2 – 3 settimane. Il tempo va calcolato in base alla “migrazione” dei monticelli; se dopo 4 settimane i monticelli sono sempre nello stesso posto, verificare se il dispositivo funziona correttamente (il suono emesso è udibile). Se è così, controllare se le batterie funzionano correttamente o sono eventualmente scariche. In questo caso utilizzarle delle nuove.
- Il tempo necessario per l'allontanamento dell'animale può variare per diversi motivi, ad es. la talpa ha una resistenza superiore oppure il terreno è di tipo sabbioso, torboso o argilloso.
- Il dispositivo contro le talpe Gardigo è dotato di un cilindro integrato per la sostituzione delle batterie che consente di sostituirle o toglierle senza dover estrarre il dispositivo dal terreno.
- Per evitare l'assuefazione va disattivato togliendo le batterie a intervalli regolari.
- Non deve stupire il fatto che poco dopo l'inizio dell'impiego del dispositivo in giardino i monticelli siano più numerosi: è assolutamente normale. Le talpe del vostro giardino, ma anche quelle del giardino vicino, notano un cambiamento del loro habitat e vogliono scoprirne l'origine, ma alla lunga trovano questo cambiamento troppo fastidioso e si allontanano.

7. Dati Tecnici

- **Area efficacia sotterranea:**
circa 1250 m², a seconda delle condizioni del terreno
- **Area efficacia fuori terra:** circa 150 m²
- **Campo di frequenza sotterraneo:** 400 Hz
- **Campo di frequenze fuori terra:** 20.000 – 27.000 Hz
- **Alimentazione:**
2x batterie ricaricabili, AA Ni-MH, 1,2 V, 850 mA
- **Alimentazione:** celle solari policristalline
- **Intervallo:** circa 3 secondi tempo di accensione, circa 57 secondi tempo di pausa

- **Riserva di tensione:** fino a 7 giorni senza luce solare
- **Custodia:** sputo per pavimento in alluminio

8. Informazioni generali

- La conformità alle norme CE è stata dimostrata. Le dichiarazioni corrispondenti sono in nostro possesso e possono essere visualizzate.
- Per motivi di sicurezza e licenza non è possibile apportare modifiche al dispositivo o utilizzarlo impropriamente.
- E' da notare che collegamenti guasti o danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni sono fuori dalle responsabilità di Gardigo e per tanto non può essere accettata alcuna responsabilità per eventuali danni. Ciò avviene anche per modifiche o tentativi di riparazione apportati al dispositivo, circuiti modificati, impiego di altri componenti, o danni conseguenti che derivano da un funzionamento errato, uso sconsiderato o abuso. In tutti questi casi, la garanzia non ha validità.
- In caso di sporcizia pulire l'unità con un panno umido. Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi.

Servizio: service@gardigo.de

Il vostro Team Gardigo



Suggerimenti importanti per le batterie

Le batterie contengono sostanze inquinanti e il loro trattamento è soggetto a disposizioni di legge. Per questo motivo è necessario restituire le batterie esauste al punto di vendita oppure ai centri di raccolta per le sostanze inquinanti presenti nel vs comune di residenza. Non smaltire mai la batteria nei rifiuti domestici o nei contenitori per la raccolta dei altri materiali (plastica, vetro, organico o simili). Gettare le batterie esauste esclusivamente nel contenitore previsto per le batterie, avendo cura di evitare corto circuiti (ad esempio, coprendo i poli con nastro adesivo).



Avvertenze per la protezione dell'ambiente

Questo apparecchio, alla fine della sua vita, non potrà essere smaltito attraverso il normale ciclo dei rifiuti domestici, bensì dovrà essere conferito presso un punto di raccolta per il recupero di apparecchiature elettriche ed elettroniche, come indicato dal simbolo riportato sul prodotto stesso, nel manuale di istruzioni oppure sulla confezione. I diversi materiali potranno essere riciclati secondo le modalità riportate sulla loro marcatura. Attraverso il riutilizzo, il riciclaggio dei diversi materiali oppure altre forme di recycling delle apparecchiature usate, apporterete un valido contributo alla protezione del nostro ambiente. Siete pregati di informarvi presso le vostre amministrazioni comunali circa l'ubicazione di detti punti di raccolta.

SOLAR MOL- HONDEN- KATTENVRIJ, DIAMANT



Instructies

Art.-Nr. 70095

Status: 01/18

Geachte klant,

hartelijk dank dat u voor een van onze kwaliteitsproducten gekozen heeft. Hieronder informeren wij u over de functies en het gebruik van ons apparaat. Neemt u alstublieft de tijd om de handleiding op uw gemak door te lezen. Neem alle vermeldde veiligheids- en bedieningsaanwijzingen in acht. Indien u vragen of suggesties heeft over dit apparaat, gelieve contact op te nemen met uw handelaar of met ons serviceteam.

Wij verheugen ons, wanneer u ons verder aanbeveelt en wensen u veel succes met dit apparaat.

1. Gebruik volgens de voorschriften

De Gardigo Solar Mol- Honden- Kattenvrij diamant is ontworpen om zowel mollen en andere knaagdieren in de grond als katten en honden af te weren. Het apparaat genereert kwartsvibraties om veldmuizen, mollen en mieren af te weren, daarnaast zendt een frequentiegenerator geluiden uit in een frequentiebereik van 20.000 – 27.000 Hz om honden en katten vandaan te houden.

Een ander dan het aangegeven gebruik is niet toegestaan! Bij schade die ontstaat door onjuist gebruik en/of niet-naleving van de gebruiksaanwijzing en/of door niet-toegestane ombouw, wordt geen aansprakelijkheid voor een ontstane schade of gevolgschade voldaan en de garantie vervalt.

2. Belangrijke informatie over de werking en gebruik

Het apparaat voorkomt niet het verblijf van dieren op een bepaalde plaats. Andere plaatsen echter zullen de dieren aangenamer lijken. Ze beginnen steeds meer het betrokken bereik te mijden. Het apparaat werkt met verschillende ultrasone frequenties, die de dieren vervelend vinden. Het kan enkele dagen tot weken duren voordat dit gebeurt. Het apparaat moet permanent in werking zijn om het effect niet te onderbreken. Hoe goed de geluidsgolven zich verspreiden, hangt samen met de plaatselijke omstandigheden.

Opmerking: De reactie van elk dier op onze apparaten kan variëren. De ontwikkeling van onze apparaten, methoden en applicatietips is gebaseerd op ervaring, testen en feedback van onze klanten. Daarom is het in de meeste gevallen succesvol.

3. Veiligheidsinstructies

- Elektroapparaten, verpakkingsmateriaal horen niet in het actiebereik van kinderen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht van volwassenen.
- Apparaat alleen met de daarvoor bestemde spanning bedienen: 2 x AA oplaadbare batterijen, Ni-MH, 1,2 V, 850 mA
- Bij eventuele reparaties dienen alleen originele onderdelen te worden gebruikt om ernstige schade te voorkomen.
- In ieder geval dient te worden gecontroleerd, of het apparaat geschikt is voor de toepassingslocatie.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar of ouder en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring of kennis, als ze onder toezicht staan van een gekwalificeerd persoon die verantwoordelijk is voor de veiligheid of door hen voor een veilige omgang met het apparaat geïnstrueerd heeft en deze de resulterende gevaren hebben begrepen.
- Bewaar deze handleiding en geef deze bij doorgave van het apparaat mee.
- Verwijder geen stickers van het product. Ze kunnen belangrijke veiligheidsinstructies bevatten.
- Indien het apparaat beschadigd is, gebruik het apparaat niet.
- Wanneer u het apparaat gedurende een langere periode niet gebruikt, haal de batterijen eruit en bewaar ze dienovereenkomstig.
- Accu's en batterijen mogen niet worden blootgesteld aan temperaturen onder 0 °C. Het kan leiden tot beschadigingen en verlies van de capaciteit.
- Zorg ervoor dat u niet over het apparaat kunt struikelen.

4. Omvang levering

- Solar Mol- Honden- Kattenvrij, Diamant
- 2 x AA oplaadbare batterijen, Ni-MH, 1,2 V, 850 mA
- Instructies

5. Inbedrijfname

Met dit apparaat krijgt u een dierenafweer van twee functies bij elkaar. Het apparaat genereert kwarts trillingen in een interval van 30 sec (UIT: 25 sec/ AAN: 3 sec). om woelmuizen, mollen en mieren af te weren. Bovendien geeft een frequentiegenerator tonen in een frequentiebereik van 20.000 tot 27.000 Hz af om zo honden en katten vandaan te houden. Specifiek gegenereerde toonfrequenties en kwarts trillingen leverden bij een veldonderzoek een optimale activiteit met een bereik tot ongeveer 1250 m² in de ondergrondse zone (mol etc.) en ongeveer 150 m² bovengronds (honden en katten). Afhankelijk van de bodemgesteldheid en natuurlijke omstandigheden kunnen deze bereiken variëren.

Plaats het apparaat in de grond zoals getoond in figuur 1. Zorg ervoor dat u de aarde opnieuw stevig rond de staf drukt. Hoe dichter en steviger de grond rond de staf, des te beter de trillingen worden uitgevoerd. Selecteer voor de inbedrijfname de bedieningsmodus aan de onderkant van de behuizing. Het huisdierenafweerapparaat is nu klaar voor gebruik.

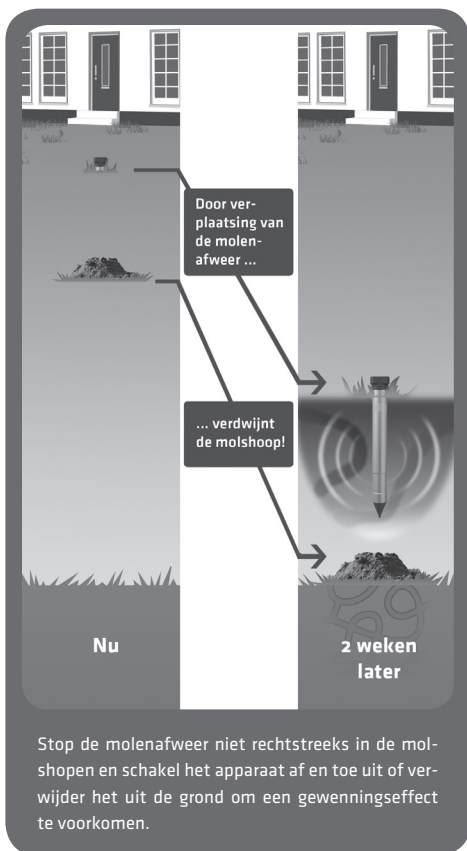
1. [Druk 1x] Activeer ultrasone tonen om honden en katten te besturen
2. [Druk 2x] Activeer de kwartsvibratie om mollen af te weren
3. [Druk 3x] activatie van kwarts trillingen en ultrasone geluiden afwisselend
4. [Druk 4x] UIT

Controleer de functie van het apparaat regelmatig. Als er geen normale functie gegeven worden, is misschien een batterijwissel noodzakelijk (zie punt 3).

6. Toepassing

Om een mol of een woelmuis met succes en permanent uit uw bezit te drijven, zijn er een paar punten die dringend in de toepassing moeten worden nageleefd:

- De mol mag niet omcirkeld worden door de molverdediging! Dat betekent dat de mol van het huis in richting veld moet worden verdreven.
- Plaats hiervoor één of, in het beste geval, meerdere afweersystemen, in de buurt van de muur van het huis maar verplicht voor de eerste molshoop in de grond. Plaats de molverdediging nooit in de heuvel zelf!



- Verplaats de molverdediging, gewoonlijk in intervallen van 2 – 3 weken, zoals vereist, verder naar de perceelsgrens (weg van het huis). De periode moet worden veranderd als de heuvels „migreren“, of als de heuvels nog steeds op dezelfde plek zijn na 4 weken. Controleer of het apparaat echt functioneel is (het geluid is hoorbaar). Als dit gebeurt, schakelt u de voeding 1 – 2 dagen uit en vervolgens weer in.
- De verschillende tijd voor het verdrijven van het dier kan verschillende oorzaken hebben: b.v. de mol is beter bestand of de grond is zand, veen of kleigrond.
- De Gardigo Mole-afweer heeft een ingebouwde aan/uitschakelaar – daar moet je op letten bij het kopen van een molverdediging.
- Het apparaat moet tussen bepaalde periodes worden uitgeschakeld, dit voorkomt een gewinningseffect!
- Dat er op korte termijn na het gebruik van de molverdediging meer heuvels dan voorheen in de tuin zijn, moet je niet onrustig maken, dit is heel normaal. De mol en de vrienden uit de naburige tuin merken een verandering in

hun omgeving en ze willen ontdekken waar het vandaan komt, maar op de lange termijn wordt deze verandering te vervelend en verdwijnen ze.

7. Technische gegevens

- **Invloedsgebied ondergronds:**
ca. 1250 m², afhankelijk van de bodemgesteldheid
- **Invloedsgebied boven de grond:** ca. 150 m²
- **Frequentiebereik ondergronds:** 400 Hz
- **Frequentiebereik boven de grond:** 20.000 – 27.000 Hz
- **Stroomvoorziening:**
2 x AA oplaadbare batterijen, Ni-MH, 1,2 V, 850 mA
- **Solar voeding:** polykristallijne zonnecellen
- **Interval:** ca. 3 sec Inschakeltijd, ca. 57 sec Pauzetijd
- **Spanningsreserve:** tot 7 dagen zonder zonlicht
- **Behuizing:** weerbestendige, stabiele aluminium grondpen

8. Algemene informatie

- De CE-conformiteit werd bewezen, de overeenkomstige verklaringen zijn bij ons gedeponeerd en kunnen daar worden geraadpleegd.
- Om veiligheids- en vergunningsredenen is het niet toegestaan om dit apparaat om te bouwen en/of te veranderen en/of te misbruiken.
- Er zij op gewezen dat bedien- of aansluitfouten of schade die door niet-naleving van de gebruiksaanwijzing ontstaat, buiten de invloedsfeer van de Gardigo liggen en voor daaruit voortvloeiende schade geen enkele aansprakelijkheid kan worden aanvaard. Dit geldt ook als wijzigingen of reparatiepogingen aan het apparaat werden gedaan, circuits werden gewijzigd of andere onderdelen werden gebruikt en bij schade en gevolgschade die door onjuiste bedieningen, nalatige behandeling of misbruik zijn ontstaan. In al deze gevallen vervalt ook de garantie.
- Maak het apparaat bij vervuiling schoon met een vochtige doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen.

Service: service@gardigo.de

Uw Gardigo-Team



Aanwijzingen voor het verwijderen van batterijen

Op batterijen zijn wettelijke regels van toepassing. Op grond daarvan moeten deze waar ze worden verkocht, bij een verzamelpunt voor afvalstoffen of een openbare verwijderaar van chemisch afval worden ingeleverd. In geen geval mogen batterijen bij het huisvuil of in de vuilniszak/container worden aangeboden. Lever batterijen ontladen bij het verzamelpunt voor oude batterijen in, en neem maatregelen tegen kortsluiting (bijvoorbeeld door de polenw af te plakken).



Instructie voor milieubescherming

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet met normaal huishoudelijk afval worden afgevoerd. Het moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking geeft dit aan. De materialen zijn in overeenstemming met hun aanduiding recyclebaar. Met het recyclen, het verwerken van materiaal of andere vormen van verwerking van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan onze milieubescherming. Raadpleeg de informatiebalie van uw gemeente voor het inzamelpunt.

SOLÁRNÍ ODPUZOVAČ KRTKŮ-PSŮ-KOČEK DIAMANT



Návod k používání

Prod. c. 70095

Stav: 01/18

Vážený zákazníku,

děkujeme za nákup jednoho z našich kvalitních výrobků. Prosím udělejte si čas a přečtěte si klidu návod na obsluhu. Dodržujte prosím všechny bezpečnostní pokyny a pokyny k obsluze. Pokud máte otázky nebo podněty k tomuto přístroji, obraťte se prosím na Vašeho odborného prodejce nebo na náš servisní tým. Budeme rádi, když nás doporučíte dál a přejeme

1. Použití dle určení

Gardigo solární odpuzovač krtků-psů-koček Diamant byl vyvinutý jak k odpuzení krtků a ostatních hlodavců, žijících v půdě, tak koček a psů. Tento přístroj vytváří křemenné vibrace k odpuzení hrabošů, krtků a mravenců a k tomu ještě generátor zvuku vydává zvuky ve frekvenčním rozsahu od 20.000 – 27.000 Hz k odpuzení koček a psů.

Jiné použití, než je zde uvedeno, je nepřipustné! Při škodách, které vzniknou díky neodbornému použití a/nebo nedodržení návodu na obsluhu a/nebo které vzniknou nedovolenou přestavbou, nebude převzata žádná záruka za vzniklé škody nebo za následné škody a nárok na záruku zanikne.

2. Důležité pokyny k způsobu působení a nasazení

Přístroj nezabraňuje zvířatům pobyt na určitém místě, ale jiná místa budou pro zvířata příjemnější. Zvířata se začnou místu kde působí náš přístroj vyhýbat. Zařízení pracuje s různými ultrazvukovými frekvencemi, které zvířata vnímají jako rušivé. Dosažení tohoto efektu trvá někdy několik dní až týdnů. Jak dobře se tyto vysoké tóny rozšíří je závislé na vlastnostech prostoru kde je přístroj umístěn.

Poznámka: Reakce zvířat na naše zařízení se může lišit. Vývoj našich zařízení, metod a aplikačních tipů je založen na zkušenostech, testování a zpětném ohlasu našich zákazníků. Proto je odpuzení zvířat ve většině případů úspěšné.

3. Bezpečnostní upozornění

- Elektrické přístroje, obal atd. chraňte před dětmi. Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Přístroj používejte jen s předepsaným napětím: 2 x akumulátor AA, Ni-MH, 1,2 V, 850 mA
- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a vědomostmi, pokud jsou pod dohledem kvalifikované osoby, která je zodpovědná za bezpečnost nebo pokud byly touto osobou poučeny o bezpečném zacházení s přístrojem a porozuměli možnému nebezpečí, které by při používání zařízení mohlo nastat.
- Prosím přečtěte si tento návod důkladně a v klidu. Pokud se rozhodnete přístroj prodat nebo darovat, nezapomeňte na tento návod k použití.
- Baterie by neměly být vystaveny teplotám pod 0°C. Mohlo by dojít k jejich poškození a ke ztrátě kapacity.
- Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, vyjměte z něj baterie a uskladněte ho odpovídajícím způsobem.
- Umístěte zařízení tak, aby se o něj nedalo zakopnout.

4. Obsah dodávky

- Solární odpuzovač krtků-psů-koček Diamant
- 2 x akumulátor AA, Ni-MH, 1,2 V, 850 mA
- Návod k používání

5. Popis výrobku a uvedení do provozu

S tímto zařízením obdržíte odpuzovač zvířat, který spojuje dvě funkce. Zařízení vytváří křemenné vibrace v intervalu od (OFF: 57 s/ON: 3 s) k odpuzení hrabošů, krtků a mravenců a dodatečně ještě generátor zvuku vydává zvuky ve frekvenčním rozsahu od 20.000 – 27.000 Hz, k odpuzení koček a psů. Speciálně vytvářené zvukové frekvence a křemenné vibrace ukázaly při pokusu ve volné přírodě optimální pole působení od cca 700 m² v podzemní oblasti (krtci atd.) a cca 150 m² nad zemí (psi & kočky). Podle vlastností půdy a přirozených situací se tyto oblasti mohou odlišovat. Postavte přístroj na zem, jak je znázorněno na obrázku 1.

Dbejte na to, aby byla půda okolo tyče zase pevně zatlačena. Čím je půda hustší a pevnější, o to lepší je vedení vibrací. K uvedení do provozu si vyberte potřebný druh provozu na spodní straně krytu. Nyní je přístroj na odpuzování zvířat připraven k provozu.

1. [1x stisknout] aktivace ultrazvukových tónů k odpuzení psů a koček
2. [2x stisknout] aktivace křemenných vibrací k odpuzení krtků
3. [3x stisknout] střídavá aktivace křemenných vibrací a ultrazvukových tónů
4. [4x stisknout] OFF

Kontrolujte funkce přístroje v pravidelných intervalech. Pokud nefunguje žádná normální funkce, pak je zřejmě nutné vyměnit baterie (viz bod 3).

Schimbare acumulator:

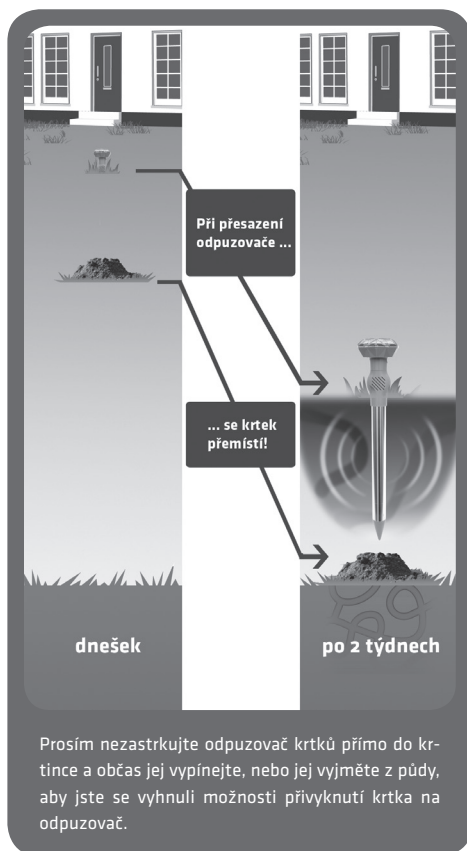
1. Detașați capacul transparent al carcasei.
2. Scoateți cu grijă panoul solar așezat deasupra acumulatorului. Atenție ca firele de legătură dintre panoul solar și platina de sub acumulator să rămână intacte și să nu se deterioreze.
3. Extrageți vechiul acumulator din suportul său.
4. Introduceți un acumulator nou de dimensiune mignon (AA) și de tip Ni-MH cu 1,2 V și 850 mA. Atenție la polaritatea afișată pe partea interioară a suportului pentru acumulator.
5. Așezați din nou și cu grijă panoul solar deasupra acumulatorului.
6. Așezați din nou capacul transparent al carcasei la locul său (apăsați puternic).

6. Uvedení do provozu

Oblastmi použití solárního odpuzovače zvířat Diamant jsou zahrady, pole a ostatní místa ve volné přírodě, na kterých se vyskytuje velké množství pozemních zvířat. Jemně laděná elektronika s výkonnými solárními moduly zajišťuje konstantní funkci i při špatných světelných podmínkách.

Abyste úspěšně a trvale vyhnali krtka nebo hrabože z Vašeho pozemku, je potřeba při použití nutně dodržovat pár bodů. Krték nesmí být odpuzovačem obklíčen! To znamená, krték by měl být odpuzen od domu směrem ke hranici pozemku. Za tímto účelem, prosím, umístěte jeden nebo nejlépe několik odpuzovacích zařízení poblíž steny domu, ale v každém případě v zemi před první krtinou. Nikdy nedávejte odpuzovač do krtiny! Přemísťujte odpuzovač podle potřeby, obvykle v intervalech 2 až 3 týdnů dále k hranici pozemku (pryč od domu). Tato doba by měla být určena podle toho, jak krtiny cestují.

Pokud jsou krtiny po 4 týdnech stále na stejném místě, zkontrolujte, zda zařízení skutečně funguje (nebo zda je vysílaný zvuk slyšet). V takovém případě zkontrolujte, zda baterie pracují správně nebo zda nejsou evtl. vybité. V tomto případě použijte novou sadu baterií. Různé doby trvání, než busou zvířata odpuzena, mohou mít různé příčiny, např. že krték je odolnější, půda je písčná nebo z rašelínové nebo jílovité půdy. Přístroj by měl být v určitých intervalech uveden mimo provoz, aby se zabránilo efektu návyku. Skutečnost, že se na zahradě krátce po použití odpuzovače vyskytuje více krtin než dříve, by Vás nemělo znepokojit, to je úplně normální. Krték a také jeho přátelé ze sousední zahrady zaznamenávají změnu ve svém prostředí a chtějí zjistit, odkud to pochází. Ale natrvalo je tato změna pro ně nepřijemná a krtci odtáhnou.



7. Technické údaje

- **Napájení:**
2 baterie AA, Ni-MH, 1,2 V, 850 mA (součástí dodávky)
- **Kryt:** odolný proti povětrnostním vlivům, stabilní tyč z hliníku
- **Oblast účinku pod zemí:** cca 1250 m², v závislosti na půdních podmínkách
- **Oblast účinku nad zemí:** cca 150 m²
- **Frekvenční rozsah pod zemí:** 400 Hz
- **Frekvenční rozsah nad zemí:** 20.000 – 27.000 Hz
- **Napájení:** polykrystalické solární články
- **Interval:** cca 3 s doba zapnutí cca 57 s doba pauzy
- **Napěťová rezerva:** až 7 dní bez dopadu světla

8. Všeobecné pokyny

- Označení shody CE byla prokázána. Odpovídající prohlášení jsou s námi a lze je prohlížet.
- Z bezpečnostních důvodů a z důvodu připuštění není dovoleno tento přístroj přestavovat a/nebo měnit a/nebo používat neodborným způsobem.
- Je třeba mít na paměti, že ovládací chyby či chyby z připojení, které vzniknou nedodržením návodu na obsluhu, jsou mimo oblast vlivu Gardigo a za škody, vzniklé z tohoto důvodu, nebude převzata žádná záruka. To platí také tehdy, když byly na přístroji provedeny změny nebo pokusy o opravy, byla změněna zapojení nebo když byly použity jiné stavební součástky, stejně jako u škod a následných škod, které byly způsobeny chybou nebo nedbalou obsluhou či zneužitím. Ve všech těchto případech také zanikne záruka.

Serviciu: service@gardigo.de

Echiba dvs. Gardigo



V souladu se směrnici a národní legislativou příslušné země nesmí být produkt vyhozen do domovního odpadu!

Produkt je nutné odevzdat na určeném místě zpětného odběru nebo autorizovaném sběrném místě pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (EEZ). Nesprávné zacházení s tímto typem odpadu může mít negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví, protože EEZ většinou obsahují nebezpečné látky. Zároveň svou spoluprací na správné likvidaci tohoto produktu přispějete k efektivnímu využívání přírodních zdrojů.



Baterie a akumulátory neodhazujte do domovního odpadu!

Každý spotřebitel je ze zákona povinen odevzdávat všechny baterie a akumulátory bez ohledu, zda-li obsahují škodlivé látky* nebo ne, na sběrných místech ve své obci/městské čtvrti nebo v obchodě, aby se tyto mohly zlikvidovat bez poškození životního prostředí. Baterie a akumulátory odevzdávejte pouze ve vybitém stavu!

*označeno symbolem: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo

